

GE_GERICHTE C/17998/2016 vom 24. Mai 2017

GE Cour de justice, 2017-05-24, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_C_17998_2016

FR: GE_GERICHTE C/17998/2016 du 24 mai 2017

IT: GE_GERICHTE C/17998/2016 del 24 maggio 2017

Regeste

DROIT D'AUTEUR ET DROITS VOISINS ; FICTION DE LA NOTIFICATION |
LDA.51; LDA.59.3; LDA.40.1.b; LDA.44;

Volltext

Genf Cour de Justice (Cour civile) Chambre civile 24.05.2017 C/17998/2016 Genève Cour de Justice (Cour civile) Chambre civile 24.05.2017 C/17998/2016 Ginevra Cour de Justice (Cour civile) Chambre civile 24.05.2017 C/17998/2016

DROIT D'AUTEUR ET DROITS VOISINS ; FICTION DE LA NOTIFICATION |
LDA.51; LDA.59.3; LDA.40.1.b; LDA.44;

C/17998/2016 ACJC/620/2017 du 24.05.2017 (IUO) , ADMIS Descripteurs : DROIT D'AUTEUR ET DROITS VOISINS ; FICTION DE LA NOTIFICATION Normes : LDA.51; LDA.59.3; LDA.40.1.b; LDA.44; En fait En droit Par ces motifs RÉPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE POUVOIR JUDICIAIRE C/17998/2016 ACJC/620/2017 ARRÊT DE LA COUR DE JUSTICE Chambre civile du mercredi 24 mai 2017 Entre A _____ , sise _____ , _____ Zurich, demanderesse suivant demande en paiement déposée au greffe de la Cour de céans le 19 septembre 2016, comparant par Me Stephan Kronbichler, avocat, boulevard des Philosophes 17, case postale 507, 1211 Genève 4, en l'étude duquel elle fait élection de domicile, et B _____ , sise _____ , _____ Genève, défenderesse, comparant par Me Philipp Ganzoni, avocat, avenue de Champel 4, 1206 Genève, en l'étude duquel elle fait élection de domicile. EN FAIT A. a. A _____ , coopérative de droit privé, a pour but la gestion des droits d'auteurs, éditeurs et autres détenteurs de droits portant sur des œuvres littéraires, plastiques ou photographiques. Elle est autorisée par l'Institut fédéral de la Propriété intellectuelle (ci-après : IPI) à exercer, pour les auteurs, les droits à rémunération pour les usages d'œuvres protégées par le droit d'auteur dans le cadre d'une utilisation privée. b. B _____ , dont le siège est à Genève, a pour but les services liés à l'organisation d'activités de type événementiel, au suivi et à l'accompagnement des personnes privées, dans leurs voyages, dans l'organisation de leur sécurité, dans la mise à disposition de services de transports et de voituriers, ainsi que dans la protection des biens et de personnes, ainsi que toute activité dans le domaine de la décoration d'intérieurs. B. A _____ a établi deux " tarifs communs " qui visent le recouvrement des redevances dues pour la réalisation de copies d'œuvres divulguées, protégées par le droit d'auteur, sur tout support, au moyen de photocopieurs ou d'appareils similaires et ce à partir d'un modèle imprimé sur papier ou numérique (TC 8), et la reproduction numérique et la diffusion d'ouvrages et de prestations protégées sous forme numérique dans les réseaux numériques internes des entreprises, au moyen d'ordinateurs ou d'appareils similaires (TC 9). Ces tarifs ont été approuvés par la Commission arbitrale fédérale et sont en vigueur du 1er janvier 2012 au 31 décembre 2016. Le TC 8 et le TC 9

prévoient une redevance forfaitaire annuelle obligatoire, due notamment par les entreprises prestataires de services, qui se calcule sur la base d'informations fournies par l'entreprise, soit notamment le nombre de collaborateurs qu'elle emploie et la branche qu'elle exerce (art. 8 TC 8 et art. 8 TC 9). Ce montant est de 60 fr., respectivement de 27 fr., jusqu'à l'année 2012, puis de 30 fr. à partir de 2013 lorsque le nombre d'employés de l'utilisateur se situe entre dix et dix-neuf (art. 6.3.26 TC 8 et art. 6.3.26 TC 9). Pour la facturation de l'année en cours, A_____ se base sur les données de l'année précédente faisant foi au 31 décembre (art. 8.1 TC 8 et TC 9). Les utilisateurs qui sont tenus d'acquitter une redevance forfaitaire en raison des indications qu'ils ont déclarées ne doivent pas remplir chaque année un questionnaire. Pour la facturation de l'année suivante, A_____ se base sur les données déclarées pour l'année précédente et établit une facture basée sur ces indications. Les utilisateurs sont tenus de communiquer par écrit à A_____ toute modification concernant ces données dans les 30 jours suivant la facturation. Si ces corrections concernent l'année précédente, l'utilisateur reçoit une facture corrigée. Les mutations concernant l'année de facturation en cours ne seront prises en compte que pour la facturation de l'année suivante (art. 8.2a TC 8 et 8.2a TC 9). En cas de non transmission des informations requises, A_____ est autorisée à faire une estimation desdites informations et à facturer la rémunération sur cette base. Cette estimation est réputée acceptée si l'entreprise concernée ne s'y oppose pas dans les trente jours suivant sa notification (art. 8.3 TC 8 et art. 8.3 TC 9).

C. a. Par courriers génériques des 30 décembre 2008 et 11 novembre 2009, ne comportant pas d'adresse de destinataire, A_____ allègue avoir transmis le formulaire d'informations relatif aux utilisateurs de photocopieurs et de systèmes informatiques internes à B_____, qui n'y a pas répondu. Par courrier recommandé du 11 février 2010, adressé à B_____ à son siège social, A_____ lui a rappelé la teneur de sa correspondance du 11 novembre 2009 et l'a priée de lui retourner le questionnaire annexé à son courrier, afin de déterminer la branche économique concernée ainsi que le nombre d'employés occupés dans l'entreprise. Elle a précisé qu'à défaut du renvoi du questionnaire d'ici au 28 février 2010, elle procéderait à l'évaluation des données nécessaires à l'établissement du décompte, conformément au ch. 8.2 du Tarif commun 8/V + VI 8 et le ch. 7.3 du Tarif commun 9/V + VI et, qu'à défaut de correction de l'estimation par B_____ dans les trente jours, l'évaluation serait considérée comme acceptée (cf. TC 8 ch. 8.2 respectivement TC 9 ch. 7.3). Le questionnaire à compléter comporte les coordonnées de B_____ ainsi qu'un numéro de recommandé de la Poste. b. Par courrier recommandé du 20 octobre 2010, A_____ a procédé à une estimation desdites informations sur la base des tarifs susmentionnés, pour l'année 2009. Elle a indiqué à B_____ que cette dernière disposait d'un délai de trente jours pour corriger l'estimation, si celle-ci s'avérait erronée. Elle lui a, à nouveau, remis le questionnaire. Celui-ci porte les coordonnées de B_____ ainsi qu'un numéro de recommandé de la Poste. B_____ appartenant à la catégorie d'entreprise " autres prestataire de services " et le nombre de ses employés étant estimé entre dix et dix-neuf, la redevance annuelle s'élevait à 60 fr., TVA en sus, en vertu du TC 8 et à 27 fr., hors TVA, en vertu du TC 9. B_____ n'a pas contesté dans le délai de trente jours ladite estimation. c. Se fondant sur celle-ci, A_____ a adressé six factures, objets de la présente procédure, relative à la rémunération des années 2012 à 2014, à B_____, entre le 11 avril 2012 et le 13 mars 2014, pour un montant total de 273 fr. 70, auxquelles cette dernière n'a pas donné suite, malgré plusieurs rappels et mises en demeure. Le courrier recommandé contenant la mise en demeure du 23 janvier 2013, portant sur les redevances 2012 selon le TC 8 et le TC 9, a été refusé par B_____ ; les correspondances adressées en recommandé

des 10 juin 2013 (portant sur les redevances 2013 selon TC 8 et TC 9) et 12 septembre 2014 (portant sur les redevances 2014 selon TC 8 et TC 9) n'ont pas été retirées à la Poste par B_____. d. Par courrier recommandé du 10 décembre 2015, A_____ a rappelé à B_____ de ce qu'à teneur de la jurisprudence du Tribunal fédéral, la redevance forfaitaire était payable, même dans l'hypothèse dans laquelle aucune copie protégée ne devait être réalisée. Elle l'a ainsi mise en demeure de lui régler le montant de 745 fr. 90, correspondant aux redevances pour les années 2009 à 2014, jusqu'au 30 décembre 2015. Elle lui a transmis un nouveau formulaire, afin de faciliter la future facturation. e. Par pli du 29 décembre 2015, B_____ a contesté la teneur de la mise en demeure du 10 décembre 2015, dès lors qu'elle n'employait que quatre personnes au maximum, au lieu des 10 à 19 employés retenus par A_____. Elle s'est par ailleurs prévalu de la prescription des redevances des années 2009 et 2010. Pour le surplus, B_____ a sollicité de A_____ des explications, les autres entreprises concurrentes œuvrant dans le même domaine n'étant pas assujetties à redevances. f. Par courriel du 15 mars 2016, A_____ a expliqué à B_____ que la redevance était due, indépendamment de la branche d'activité concernée. Le nombre d'employé de chaque société servait de base de calcul de la redevance. Le questionnaire devait ainsi être complété. A défaut, une estimation était faite et celle-ci devenait contraignante en l'absence de contestation dans les trente jours. D. a. Par requête déposée le 19 septembre 2016 au greffe de la Cour civile, A_____ a conclu au paiement par B_____ d'un montant de 173 fr. 70 avec intérêts à 5% depuis le 31 décembre 2015, avec suite de frais et dépens. A l'appui de sa requête, A_____ a produit une autorisation délivrée par l'IPI à exercer les droits de rémunération, les " tarifs communs " TC 8 et TC 9, une série de factures impayées par B_____ et une lettre de mise en demeure du 10 décembre 2015. b. Dans sa réponse du 30 novembre 2016, B_____ a conclu au déboutement de A_____ de toutes ses conclusions, avec suite de dépens. Elle a indiqué avoir, en moyenne, entre quatre et six employés, disposer d'une imprimante lui permettant d'établir les copies de documents nécessaires dans le cadre de ses démarches administratives et de planification de son activité, laquelle consistait à assurer la surveillance de lieux par ses agents de sécurité. Ladite imprimante ne servait pas à la reproduction d'œuvres au sens de la LDA. Elle ne disposait par ailleurs d'aucun réseau numérique composé d'au moins deux terminaux reliés entre eux. c. Dans sa réplique du 16 janvier 2017, A_____ a persisté dans ses conclusions et requis un délai pour produire la note de frais relative à l'activité déployée par son conseil. d. Dans sa duplique du 9 février 2017, B_____ a également persisté dans ses conclusions. e. Par courrier du 16 février 2017, A_____ a chiffré les dépens requis à 3'000 fr., ceux-ci étant raisonnables et en deçà de l'activité réellement déployée. f. Par pli du 21 février 2017, B_____ a sollicité que le courrier susmentionné soit écarté de la procédure. g. A l'audience de débats d'instruction du 9 mars 2017, les parties ont persisté dans leurs conclusions respectives. A_____ a rappelé avoir adressé une estimation, non contestée, à B_____, de sorte que les redevances étaient dues. B_____ a déclaré qu'elle employait entre quatre et six personnes, lesquelles étaient dépêchées dans des magasins de luxe. La société disposait de deux ordinateurs, lesquels n'étaient pas reliés entre eux. Les parties ont indiqué ne pas solliciter d'actes d'instruction. A_____ a plaidé, rappelant qu'elle avait pour mission d'encaisser les redevances. Les tarifs avaient été négociés avec l'ensemble des intéressés. B_____ avait admis avoir reçu les factures concernant les redevances des années 2012 à 2014, ainsi que la mise en demeure du 10 décembre 2015. En contestant avoir reçu les autres correspondances, B_____ faisait preuve de mauvaise foi, ce d'autant qu'elle n'avait émis aucune contestation pendant près de dix ans. En raison de la très faible valeur

litigieuse de la présente procédure, il se justifiait de s'écarter du montant fixé par le Règlement et de les fixer à 3'000 fr., correspondant au travail effectué. B_____ a plaidé. Elle a expliqué que, s'agissant d'une petite société, elle ne comprenait pas ce qu'était un droit d'auteur. A_____ n'avait pas fourni de preuve de l'envoi et de la réception des courriers recommandés du 11 février 2010. L'estimation était ainsi sans valeur. Par ailleurs, A_____ n'avait fourni aucune explication sur le calcul du nombre d'employés retenu. Les autres concurrents actifs dans la même branche qu'elle n'avaient pas reçu de factures de redevances, de sorte que la demande de A_____ emportait une inégalité de traitement. La cause a été gardée à juger à l'issue de l'audience. EN DROIT 1. La Cour de justice est compétente à raison de la matière (LDA) en vertu des art. 120 al. 1 let. a LOJ et 5 al. 1 let. a CPC, et à raison du lieu, en vertu de l'art. 10 al. 1 let. b CPC. La demanderesse dispose de la qualité pour agir et de la légitimation active (art. 20 al. 4 et 40 al. 1 let. b LDA et autorisation de la Confédération). 2. 2.1 La présente demande relève des tarifs communs TC 8 et TC 9 tels qu'approuvés par la Commission arbitrale fédérale et valables du 1er janvier 2012 au 31 décembre 2016. Ces tarifs établis selon la procédure prévue par les articles 44 ss LDA, à laquelle participent les associations représentatives des utilisateurs (art. 46 al. 2 LDA), ont été approuvés par la Commission arbitrale fédérale (art. 46 et 59 LDA), laquelle les a donc estimés équitables dans leur structure et dans chacune de leurs clauses (art. 59 al. 1 LDA). L'art. 59 al. 3 LDA prévoit expressément que les tarifs lient le juge lorsqu'ils sont entrés en vigueur (ATF 125 III 141 consid. 4a). 2.2 Quiconque exploite un photocopieur ou un réseau interne d'une entreprise est soumis à l'obligation de payer la rémunération déterminée par les tarifs, le nombre de copies effectivement réalisées à partir d'œuvres protégées n'entrant pas en considération (ATF 125 III 141 consid. 4 et arrêt du Tribunal fédéral 4A_203/2015 du 30 juin 2015 consid. 3.4.2). 2.3 Selon l'art. 51 LDA, dans la mesure où l'on peut raisonnablement l'exiger d'eux, les utilisateurs d'œuvres doivent fournir aux sociétés de gestion tous les renseignements dont elles ont besoin pour fixer les tarifs, les appliquer et répartir le produit de leur gestion. Selon la jurisprudence, les sociétés de gestion ont pour vocation d'assurer la protection collective des droits d'auteur; elles exercent pour un cercle déterminé de personnes les droits d'auteur et les droits voisins dont celles-ci sont titulaires, en concédant aux utilisateurs des œuvres, par des contrats individuels ou forfaitaires, des autorisations de les exploiter, en fixant dans des tarifs les droits à rémunération prévus par la loi, en percevant ces droits ainsi que les indemnités stipulées par contrats et en en répartissant le produit entre les ayants droit (arrêt du Tribunal fédéral 4C.2/2000 du 15 mars 2000 consid. 2; Govoni, Die Bundesaufsicht über die kollektive Verwertung von Urheberrechten in: Schweizerisches Immaterialgüter- und Wettbewerbsrecht (SIWR), Bd. II/1, p. 371 et 385; Hefti, Die Tätigkeit der schweizerischen Verwertungsgesellschaften, SIWR, p. 467 et 481; Dessemontet, Le droit d'auteur, Publication CEDIDAC n. 39, p. 429 et 444 s.; Barrelet/Egloff, Le nouveau droit d'auteur : Commentaire de la loi fédérale sur le droit d'auteur et les droits voisins, n. 5 ss et 10 ad art. 40 LDA). Pour le domaine de gestion - limité - qui est soumis à la surveillance de la Confédération et singulièrement pour l'exercice des droits à rémunération qui leur est exclusivement réservé, les sociétés de gestion sont tenues d'établir des tarifs (art. 46 LDA; Hefti, op. cit. , p. 499 s.). En ce qui concerne la fixation et l'application des tarifs, l'obligation de renseigner ancrée à l'art. 51 LDA garantit que les sociétés de gestion reçoivent les informations qui leur sont nécessaires pour l'exercice de leur activité, au premier plan desquelles figurent celles qui permettent une répartition équitable des recettes (arrêt du Tribunal fédéral 4C.2/2000 du 15 mars 2000 consid. 2; Govoni, op. cit., p. 433;

Barrelet/Egloff, op. cit., n. 2 ss ad art. 51 LDA). 2.4 Selon la jurisprudence constante du Tribunal fédéral, en cas d'envoi sous pli recommandé, l'auteur doit à tout le moins prouver que son destinataire a reçu l'avis de retrait. L'avis de retrait est censé avoir été déposé dans la boîte aux lettres tant qu'il n'y a pas de circonstances propres à retenir un comportement incorrect des agents postaux. Il appartient au destinataire de renverser cette présomption (arrêts du Tribunal fédéral 4A_350/2014 du 16 septembre 2014 consid. 2.2; 4A_250/2008 du 18 juin 2008 consid. 3.2.2; 1P.505/1998 du 28 octobre 1998 consid. 2c, in SJ 1999 I 145); une vraisemblance prépondérante suffit (arrêt du Tribunal fédéral 2C_780/2010 du 21 mars 2011 consid. 2.4, in RF 2011 518). La possibilité théorique d'une faute de la poste, toujours existante, ne suffit pas à renverser la présomption, tant qu'il n'y a pas des indices concrets d'une faute (arrêts du Tribunal fédéral 4A_350/2014 du 16 septembre 2014 consid. 2.2; 6B_940/2013 du 31 mars 2014 consid. 2.1.1). La jurisprudence établit une présomption de fait - réfragable - selon laquelle l'employé postal a correctement inséré l'avis de retrait dans la boîte à lettres ou la case postale du destinataire et que la date de ce dépôt, telle qu'elle figure sur la liste des notifications, est exacte (arrêts du Tribunal fédéral 5A_28/2015 du 22 mai 2015 consid. 3.1.2; 6B_463/2014 du 18 septembre 2014 consid. 2.2; 8C_412/2011 du 30 avril 2012 consid. 3.2). Le Tribunal fédéral a considéré que la présomption du dépôt régulier de l'avis de retrait était renversée dans un cas où des erreurs de distribution des avis de retrait dans les cases postales avaient eu lieu à plusieurs reprises au sein de l'office de poste en question (arrêt du Tribunal fédéral 2C_38/2009 du 5 juin 2009 consid. 5.3), lorsque la mention "avisé pour retrait" ne figurait pas dans le résultat des recherches effectuées par la Poste au moyen du système "Track & Trace" (arrêts du Tribunal fédéral 2C_780/2010 du 21 mars 2011 consid. 2.7; 8C_412/2011 du 30 avril 2012 consid. 3.2), ou encore lorsque la date du dépôt de l'avis de retrait enregistrée dans le système "Track & Trace" ne correspondait pas à la date du dépôt effectif de dit avis dans la case postale du conseil du recourant (arrêt du Tribunal fédéral 4A_321/2014 du 27 mars 2015 consid. 5). 2.5 Le débiteur d'une obligation exigible est mis en demeure par l'interpellation du créancier (art. 102 al. 1 CO). Le débiteur qui est en demeure pour le paiement d'une somme d'argent doit l'intérêt moratoire à 5% l'an (art. 104 al. 1 CO et art. 62 al. 2 LDA). 2.6 Dans le présent cas, la défenderesse fait valoir qu'elle "n'a pas retrouvé un quelconque formulaire que la demanderesse lui aurait fait parvenir à une date inconnue" et "n'exclut pas avoir reçu des factures de A_____. N'ayant rien commandé ni n'avoir aucun rapport avec A_____, elle a, si de telles factures ont été reçues, jeté celles-ci" (mémoire de réponse allégués n. 8 et 10). Elle a également, en réponse aux allégués de la demanderesse, admis avoir reçu les factures de 2012 à 2014 et indiqué que la preuve de l'envoi du formulaire à compléter n'avait pas été apportée (mémoire de réponse p. 3 ad 16). La défenderesse soutient pour le surplus que les courriers recommandés que la demanderesse prétendait lui avoir adressés ne comportaient pas de nom ni d'adresse. S'il est constant que les correspondances des 11 février et 20 octobre 2011 sont des courriers génériques ne mentionnant pas de destinataire, il n'en va pas de même des questionnaires joints à celles-ci. Ces questionnaires portent en effet les coordonnées précises de la défenderesse ainsi qu'un numéro de recommandé de la Poste. La demanderesse n'a pas versé à la procédure les suivis de ces envois, ceux-ci n'étant plus disponibles et de telles données étant consultables sur le site internet de la Poste durant 180 jours seulement (<https://www.post.ch/fr/pages/contact/autres-questions/services-en-ligne/suivi-des-envois>). Toutefois, rien ne permet de retenir que ces deux plis, portant un numéro de recommandé spécifique, n'auraient pas été remis par la Poste à la défenderesse. Comme

relevé ci-avant, la défenderesse ne prétend au demeurant pas que ces courriers n'auraient pas été envoyés par la demanderesse, mais se contente d'indiquer qu'elle ne les retrouve pas. La Cour retient également que les plis recommandés envoyés ultérieurement par la demanderesse, notamment les 23 janvier 2013, 10 juin 2013 et 12 septembre 2014 ont respectivement été refusés ou n'ont pas été réclamés dans le délai de garde par la défenderesse. Compte tenu de l'ensemble des éléments qui précèdent, la Cour retient que les courriers recommandés des 11 février et 20 octobre 2011 ont été envoyés par la demanderesse à la défenderesse et qu'ils sont réputés avoir été reçus. Par ailleurs, la Cour retient également que la défenderesse, à réception des factures de 2012 à 2014, dont elle ne conteste pas être en possession, n'a émis aucune protestation ni ne s'est adressée à la demanderesse. En particulier, elle n'a pas protesté contre le nombre d'employés occupés dans l'entreprise, pris en compte dans les six factures objets de la présente procédure, ni d'autres éléments retenus par la demanderesse. Dès lors, conformément aux règles fixées dans les tarifs et aux principes rappelés supra, la demanderesse a procédé à une estimation forfaitaire, non contestée dans les 30 jours prévus à cet effet, laquelle est ainsi entrée en force. Les tarifs, tels qu'approuvés par Commission arbitrale fédérale, lient la Cour. Même si la défenderesse remet, dans le présent litige, en cause le mode de calcul opéré par la demanderesse, celui-ci est conforme aux dispositions prévues par les tarifs. Celui-ci n'a pas non plus été contesté à réception des factures litigieuses. La défenderesse ayant admis disposer d'une imprimante et n'ayant pas apporté la preuve que les deux ordinateurs qu'elle possède ne sont pas reliés entre eux, elle est tenue de verser les montants réclamés par la demanderesse. 2.7 Par conséquent, la défenderesse sera condamnée à payer à la demanderesse la somme de 273 fr. 70, à titre de redevances pour les années 2012 à 2014. Dès lors qu'elle a été mise en demeure de payer ce montant par courrier recommandé du 10 décembre 2015, les intérêts moratoires sont en principe dus dès cette date. Toutefois, dès lors que la demanderesse a conclu au paiement de ceux-ci dès le 31 décembre 2015, cette dernière date sera retenue. 3. Les frais judiciaires seront mis à la charge de la défenderesse, qui succombe (art. 95 et 106 al. 1 CPC) et seront arrêtés à 600 fr. (art. 17 RTFMC - E 1 05.10), compte tenu de l'activité déployée par la Cour. Ils seront compensés partiellement par l'avance de frais de 200 fr. fournie par la demanderesse, laquelle reste acquise à l'Etat de Genève (art. 111 al. 1 CPC). La défenderesse sera ainsi condamnée à verser à la demanderesse la somme de 200 fr., à titre de remboursement de l'avance de frais, et à payer la somme de 400 fr. à l'Etat de Genève, soit pour lui les Services financiers du Pouvoir judiciaire. Elle sera également condamnée à payer à la demanderesse la somme de 1'500 fr. à titre de dépens, débours et TVA inclus, compte tenu de la très faible valeur litigieuse en cause et du travail effectué par le conseil de la demanderesse (art. 85 RFTMC; art. 23, 25 et 26 LaCC). 4. Le recours en matière civile au Tribunal fédéral est ouvert, indépendamment de la valeur litigieuse (art. 74 al. 2 let. b LTF). * * * * * PAR CES MOTIFS, La Chambre civile : A la forme : Déclare recevable la demande en paiement formée le 19 septembre 2016 par A_____ dans la cause C/17998/2016. Au fond : Condamne B_____ à verser à A_____ la somme de 273 fr. 70 avec intérêts à 5% l'an dès le 31 décembre 2015. Déboute les parties de toutes autres conclusions. Sur les frais : Arrête les frais judiciaires à 600 fr. et les compense à due concurrence avec l'avance de frais de 200 fr. fournie par A_____ acquise à l'Etat de Genève, soit pour lui les Services financiers du Pouvoir judiciaire. Les met à la charge de B_____. Condamne en conséquence B_____ à verser 200 fr. à A_____ à titre de remboursement de l'avance de frais et à verser 400 fr. à l'Etat de Genève, soit pour lui les Services financiers du Pouvoir judiciaire. Condamne B_____ à verser

1'500 fr. à A_____ à titre de dépens. Siégeant : Madame Valérie LAEMMEL-JUILLARD, présidente; Madame Nathalie LANDRY-BARTHE, Madame Jocelyne DEVILLE-CHAVANNE, juges; Madame Audrey MARASCO, greffière. La présidente : Valérie LAEMMEL-JUILLARD La greffière : Audrey MARASCO Indication des voies de recours : Conformément aux art. 72 ss de la loi fédérale sur le Tribunal fédéral du 17 juin 2005 (LTF; RS 173.110), le présent arrêt peut être porté dans les trente jours qui suivent sa notification avec expédition complète (art. 100 al. 1 LTF) par-devant le Tribunal fédéral par la voie du recours en matière civile. Le recours doit être adressé au Tribunal fédéral, 1000 Lausanne 14.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.